



# Stroj HoverPro® 400

Číslo modelu 02615—Výrobní číslo 403230000 a vyšší

## Návod k obsluze

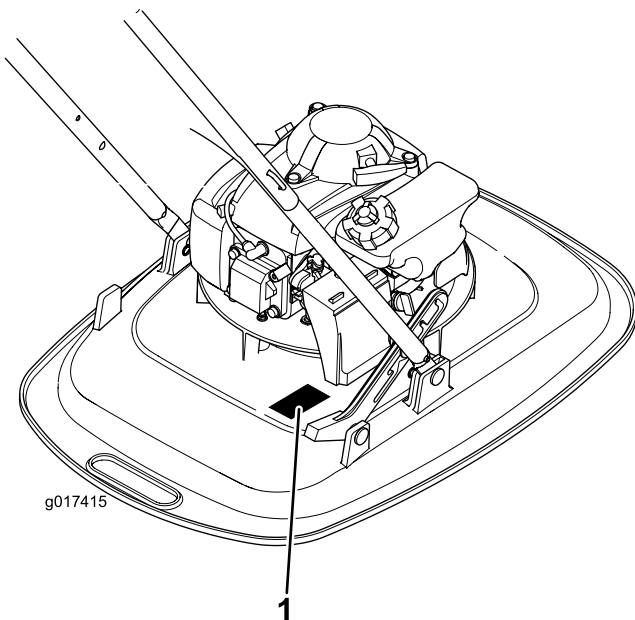
## Úvod

Tento stroj by měl být používán najímanými komerčními pracovníky a majiteli soukromých pozemků pro údržbu trávníků na svazích, zvlněném terénu, v místech poblíž vodních toků nebo na okrajích bunkrů. Používání tohoto výrobku pro jiné účely, než ke kterým je určen, může být nebezpečné uživateli a okolostojícím.

Přečtěte si pečlivě následující informace, abyste věděli, jak máte správně používat a pečovat o svůj výrobek a jak se vyhnout zranění a poškození výrobku. Za správný a bezpečný provoz výrobku nese odpovědnost majitel.

Více informací naleznete na stránce [www.Toro.com](http://www.Toro.com) včetně bezpečnostních pokynů, podkladů pro školení a informací o příslušenství. Můžete zde také vyhledat prodejce výrobků nebo zaregistrovat svůj výrobek.

Kdykoli budete potřebovat servis, originální díly Toro nebo doplňující informace, obraťte se na autorizované servisní středisko nebo zákaznický servis Toro a uveďte model a výrobní číslo svého výrobku. **Obrázek 1** znázorňuje umístění typového a sériového čísla na výrobku. Vepište sériové číslo do příslušného pole.



**Obrázek 1**

1. Štítek s typovým a sériovým číslem

Číslo modelu \_\_\_\_\_

Výrobní číslo \_\_\_\_\_

Tato příručka identifikuje potenciální rizika a obsahuje bezpečnostní sdělení označená varovným bezpečnostním symbolem (**Obrázek 2**) signalizujícím riziko, které může způsobit vážný úraz nebo usmrcení, nebudete-li dodržovat doporučená opatření.



**Obrázek 2**

Varovný bezpečnostní symbol

g000502

V této příručce jsou pro zdůraznění informací používána dvě slova. **Důležité** upozorňuje na speciální technické informace a **Poznámka** zdůrazňuje obecné informace, které stojí za zvláštní pozornost.

Tento výrobek splňuje všechny relevantní směrnice Evropské unie. Podrobné informace naleznete v Prohlášení o shodě k tomuto výrobku.

Použití nebo provoz motoru v zalesněných, křovinatých nebo travnatých místech bez řádně funkčního a udržovaného lapače jisker (jak je uvedeno v části 4442) nebo motoru, který není vhodným způsobem zkonstruován, vybaven a udržován k zajištění prevence vzniku požáru, je porušením Veřejného pořádku pro stát Kalifornii číslo 4442 nebo 4443.

U modelů, kde je uveden výkon motoru, byl celkový výkon laboratorně stanoven výrobcem motoru v souladu s normami SAE J1349. V souladu s bezpečnostními, emisními a provozními požadavky byl efektivní výkon motoru u stroje této třídy nastaven na výrazně nižší hodnotu.



## ▲ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

### CALIFORNIA

#### Důležité upozornění, poučka 65

Výfukové plyny tohoto výrobku obsahují chemikálie, které podle znalostí státu Kalifornie mohou způsobit rakovinu, vrozené vady a jiná poškození spojená s reprodukčním systémem.

Používání tohoto výrobku může způsobit vystavení účinkům chemikálií, které jsou státu Kalifornie známy jako karcinogenní, mutagenní nebo reprotoxické.

## Obsah

Úvod .....	1
Bezpečnost .....	2
Obecné bezpečnostní informace .....	2
Bezpečnostní a instrukční štítky .....	3
Nastavení .....	5
1 Sestavení rukojeti .....	5
2 Doplnění oleje do motoru .....	5
Součásti stroje .....	7
Technické údaje .....	7
Přídavná zařízení / příslušenství .....	7
Obsluha .....	8
Před provozem .....	8
Bezpečnostní kroky před použitím .....	8
Doplňování paliva do nádrže .....	8
Kontrola hladiny motorového oleje .....	9
Nastavení výšky sekání .....	9
Během provozu .....	10
Bezpečnostní kroky během použití .....	10
Spuštění motoru .....	10
Nastavení polohy držadla .....	12
Vypnutí motoru .....	12
Provozní tipy .....	13
Po provozu .....	13
Bezpečnostní kroky po použití .....	13
Údržba .....	14
Doporučený harmonogram údržby .....	14
Bezpečnost při provádění úkonů údržby .....	14
Příprava na údržbu .....	14
Údržba vzduchového filtru .....	15
Výměna motorového oleje .....	15
Údržba zapalovací svíčky .....	16
Výměna žací struny .....	16
Čištění stroje .....	16
Uskladnění .....	17
Obecné bezpečnostní informace .....	17
Příprava stroje k uskladnění .....	17
Odstraňování závad .....	18

## Bezpečnost

Následující část věnovaná bezpečnosti vychází z normy ANSI B71.4-2017 a EN 14910:2007+A1:2009.

## Obecné bezpečnostní informace

Tento výrobek může zranit ruce a nohy a odmršťovat předměty. Dodržujte vždy všechny bezpečnostní pokyny, abyste zamezili vážnému úrazu.

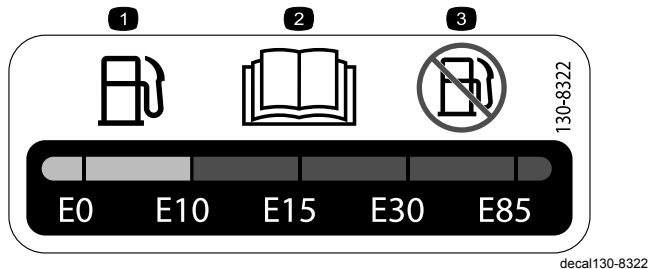
- Před spuštěním motoru si pozorně přečtete tuto *provozní příručku*, abyste porozuměli jejímu obsahu.
- Nepřibližujte ruce ani nohy do blízkosti rotujících částí stroje.
- Nikdy neprovozujte stroj, pokud nejsou všechny jeho kryty ve správné poloze nebo pokud nejsou řádně funkční další bezpečnostní ochranná zařízení.
- Přihlízející osoby a děti se musí zdržovat mimo pracovní prostor. Nikdy nedovolte dětem stroj obsluhovat. Stroj mohou obsluhovat pouze osoby, které jsou zodpovědné, k tomu proškolené, obeznámené s pokyny a fyzicky způsobilé.
- Před prováděním údržby, doplňováním paliva nebo uvolňováním ucpaného materiálu zastavte stroj, vypněte motor a počkejte, dokud se nezastaví všechny pohyblivé součásti.

Nesprávné používání nebo údržba této sekačky mohou vést ke zranění. Z důvodu snížení možného rizika zranění dodržujte tyto bezpečnostní pokyny a vždy věnujte pozornost výstražnému symbolu ▲, který označuje upozornění, výstrahu nebo nebezpečí – pokyny k zajištění osobní bezpečnosti. Nedodržení těchto pokynů může mít za následek zranění osob nebo jejich usmrcení.

# Bezpečnostní a instrukční štítky

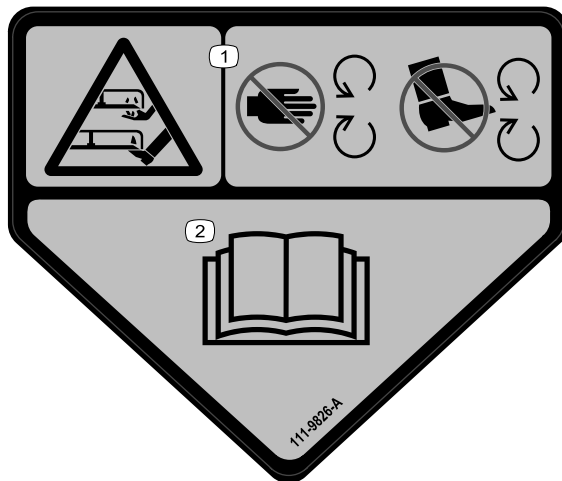


Bezpečnostní štítky a štítky s pokyny jsou snadno viditelné a jsou umístěny v blízkosti míst představujících potenciální nebezpečí. Jakékoli poškozené nebo chybějící štítky nahradte novými.



130-8322

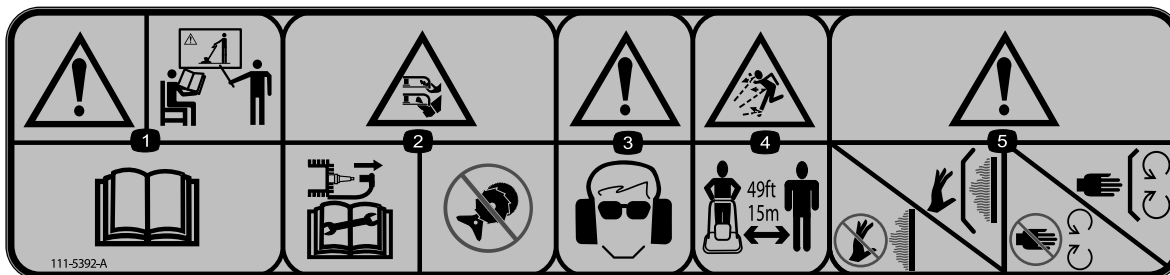
1. Používejte pouze palivo s obsahem alkoholu nižším než 10 %.
2. Více informací o palivu naleznete v *provozní příručce*.
3. Nepoužívejte palivo s obsahem alkoholu vyšším než 10 %.



111-9826

decal111-9826

1. Nebezpečí pořezání/useknutí ruky nebo nohy žací jednotkou – udržujte končetiny v dostatečné vzdálenosti od pohybujících se součástí.
2. Přečtěte si *provozní příručku*.



111-5392

decal111-5392

1. Varování – Proškolte se o produktu; přečtěte si *Návod k obsluze*.
2. Nebezpečí pořezání, useknutí ruky nebo nohy, nylonová struna; před prováděním prací na stroji odpojte kabel od zapalovací svíčky; nikdy nemontujte kovové žací části.
3. Upozornění – používejte ochranu očí a uší.
4. Riziko odmrštění předmětů; okolostojící osoby se musí zdržovat ve vzdálenosti nejméně 15 m od stroje.
5. Varování – Nedotýkejte se horkých povrchů; ponechejte kryty v jejich místě; Udržujte si odstup od pohyblivých částí; ponechejte kryty v jejich místě.



94-8072

decal94-8072



H295159

g017410

1. Vypnutí motoru (zastavení)



133-8062

decal133-8062

# Nastavení

**Poznámka:** Z normálního místa obsluhy určete pravou a levou stranu stroje.

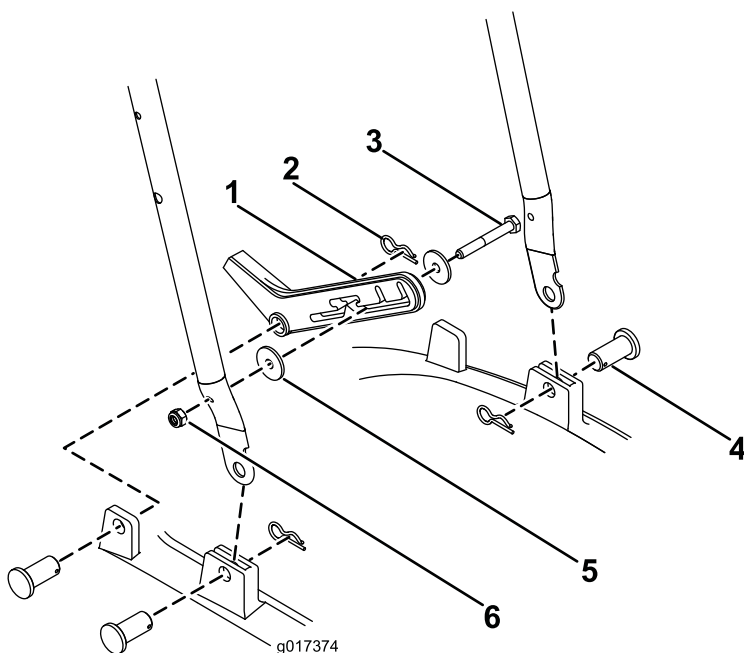
# 1

## Sestavení rukojeti

Nejsou potřeba žádné díly

### Postup

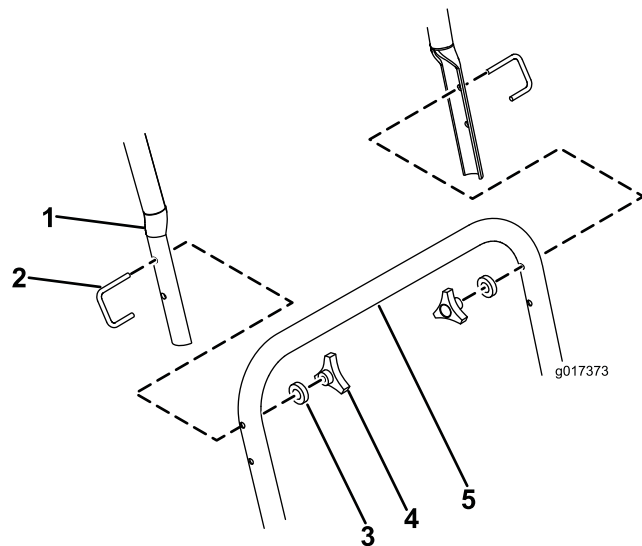
1. Zasuňte spodní část rukojeti do drážky (Obrázek 3).



Obrázek 3

1. Nožní brzda
2. Závlačka
3. Šroub
4. Pojistný kolík
5. Podložka
6. Matice

2. Obě strany zabezpečte pojistným kolíkem a závlačkou (Obrázek 3).
3. Připevněte nožní brzdu k pravé části dolní rukojeti šroubem M6, maticí M6 a dvěma podložkami (Obrázek 3).
4. Nožní brzdu připevněte k rámu pojistným kolíkem a závlačkou (Obrázek 3).
5. Připojte horní část rukojeti k její dolní části tak, že postupně obě strany připevníte U šroubem, podložkou M6 a ručním kolečkem (Obrázek 4).



Obrázek 4

1. Horní část rukojeti
2. Ruční kolečko
3. Podložka
4. U šroub
5. Dolní část rukojeti

# 2

## Doplnění oleje do motoru

Nejsou potřeba žádné díly

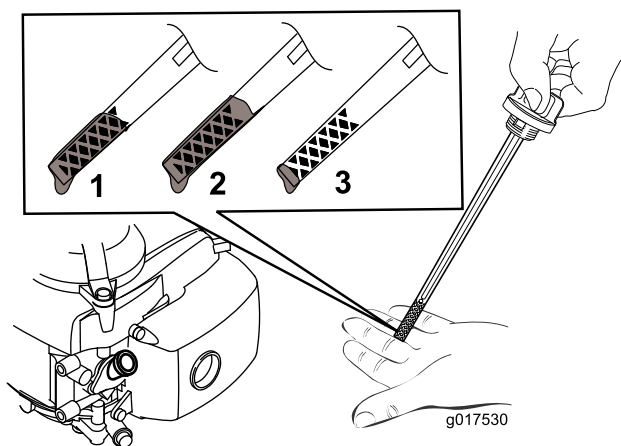
### Postup

**Důležité:** Vaše sekačka není dodávána s olejem v motoru. Před nastartováním motoru doplňte do motoru olej.

### Specifikace motorového oleje

Množství motorového oleje	0,59 l
Viskozita oleje	Vícetupňový minerální olej SAE 10W-30
API klasifikace	SJ nebo vyšší

1. Umístěte sekačku na rovnou plochu.
2. Otáčením uzávěru doleva a jeho vytažením vyjměte měрку hladiny oleje (Obrázek 5).

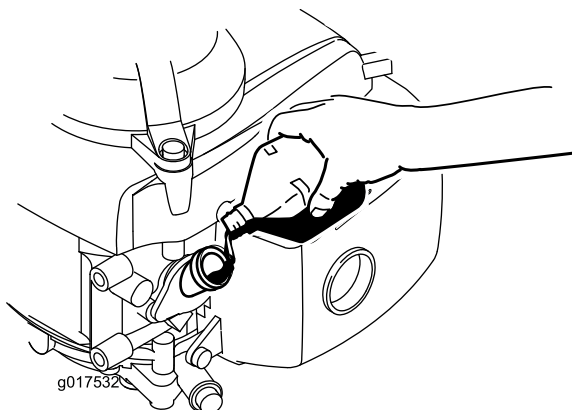


Obrázek 5

g017530

1. Maximální hladina
2. Vysoko
3. Nízko

3. Prostřednictvím plnicí trubice opatrně nalijte olej v množství přibližně  $\frac{3}{4}$  objemu motoru (Obrázek 6).



Obrázek 6

g017532

4. Počkejte 3 minuty, než se olej v motoru usadí.
5. Otřete měрку hladiny oleje čistým hadříkem.
6. Zasuňte měрку do olejové plnicí trubice, avšak nezašroubovávejte ji. Poté měрку vytáhněte.
7. Odečtěte výšku hladiny oleje na měrci (Obrázek 5).
  - Pokud je hladina oleje na měrci příliš nízká, opatrně do plnicí trubice doplňte malé množství oleje, vyčkejte 3 minuty a opakujte kroky 5 až 7, dokud nebude dosaženo správné hladiny oleje na měrci.
  - Je-li hladina oleje příliš vysoká, vypusťte přebytečný olej, aby bylo dosaženo správné hladiny; viz [Výměna motorového oleje \(strana 15\)](#).

**Důležité:** Pokud spustíte motor s příliš nízkou nebo vysokou hladinou motorového oleje, můžete jej poškodit.

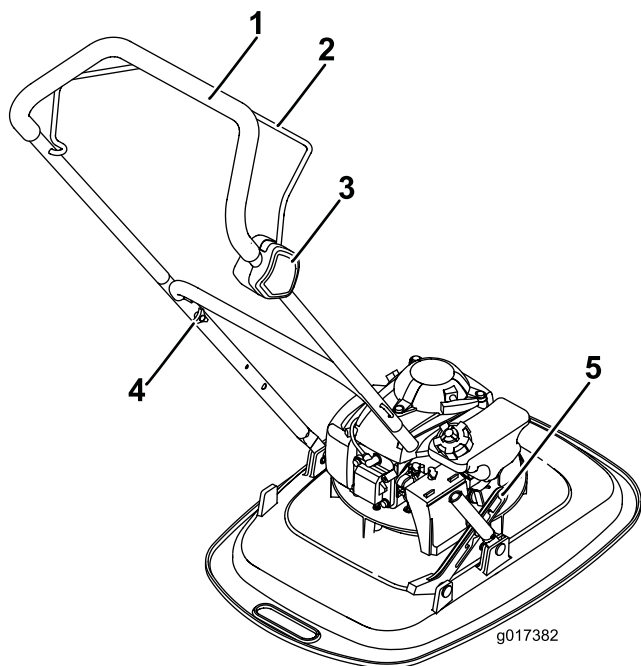
8. Nainstalujte měрку a rukou ji pevně utáhněte.

**Důležité:** Vyměňte motorový olej po prvních 5 hodinách provozu; následně jej vyměňujte jednou ročně. Viz [Výměna motorového oleje \(strana 15\)](#).

# Součásti stroje

# Technické údaje

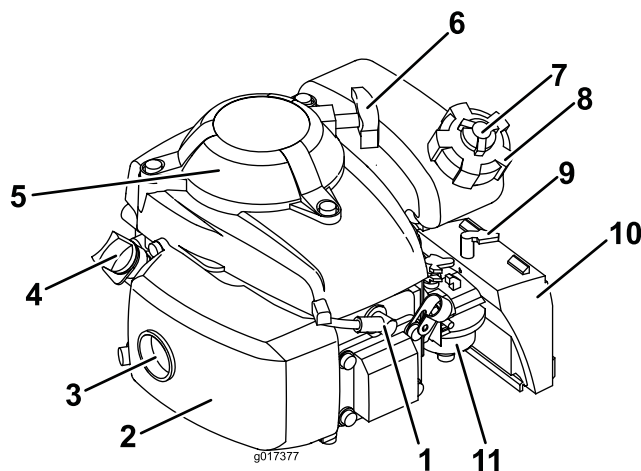
Model	Šířka žací stopy	Šířka produktu
02615	40 cm	50 cm



Obrázek 7

g017382

1. Rukojeť
2. Ovládací prvek přítomnosti obsluhy
3. Rozváděcí skříňka
4. Šroub jisticí rukojeť
5. Nožní brzda



Obrázek 8

g017377

1. Zapalovací svíčka
2. Kryt výfuku
3. Výfuk
4. Měrka hladiny oleje
5. Kryt prstů
6. Ruční startovací rukojeť
7. Ventilační knoflík víčka palivové nádrže
8. Víčko palivové nádrže
9. Páčka sytiče
10. Vzduchový filtr
11. Karburátor

# Obsluha

**Poznámka:** Levou a pravou stranu stroje určete z normálního místa obsluhy.

## Před provozem

## Bezpečnostní kroky před použitím

### Obecné bezpečnostní informace

- Před seřizováním, údržbou, čištěním nebo skladováním stroj vždy vypínejte, počkejte, dokud se nezastaví všechny pohyblivé součásti, a nechte je vychladnout.
- Dobře se seznámte s bezpečným použitím zařízení, ovládacími prvky a významem bezpečnostních nápisů.
- Přesvědčte se, zda jsou všechny ochranné kryty a bezpečnostní prvky na svém místě a zda správně fungují.
- Vždy se přesvědčte, zda šroub, struna a kotouč žací jednotky stroje nejsou opotřebené nebo poškozené.
- Zkontrolujte prostor, kde budete stroj používat, a odstraňte všechny předměty, jež mohou bránit provozu stroje nebo jež mohou být strojem vymrštěny.
- Při nastavování výšky sekání se můžete dostat do kontaktu s pohyblivým žacím kotoučem, který může způsobit vážné poranění.

### Bezpečnost týkající se paliva

- Palivo je extrémně hořlavé a vysoce výbušné. Požár nebo výbuch způsobený palivem může popálit vás i jiné osoby a způsobit škody na majetku.
  - Aby nedošlo ke vznícení paliva od statického náboje, položte před tankováním nádobu s palivem nebo sekačku přímo na zem, nikoli na vozidlo nebo jiný předmět.
  - Palivo doplňujte do nádrže venku na otevřeném prostranství a při studeném motoru. Rozlité palivo utřete.
  - Nemanipulujte s palivem v blízkosti otevřeného ohně či jisker, nebo když kouříte.
  - Nikdy neodstraňujte uzávěr nádrže ani nedoplňujte palivo při spuštěném motoru nebo je-li motor horký.

- Pokud rozlijete palivo, nepokoušejte se spustit motor. Dokud se neodpaří palivové výpary, zabraňte vzniku jiskření.
- Palivo skladujte ve schválených nádobách a odstraňte je z dosahu dětí.
- Požití paliva může vést k vážnému zranění nebo úmrtí. Dlouhodobý styk s výpary může způsobit vážné újmy na zdraví a onemocnění.
  - Vyhýbejte se delšímu vdechování výparů.
  - Ruce ani obličej nepřibližujte k trysce a otvoru palivové nádrže.
  - Dávejte pozor, aby vám palivo nevníklo do očí a nedostalo se do kontaktu s pokožkou.

## Doplňování paliva do nádrže

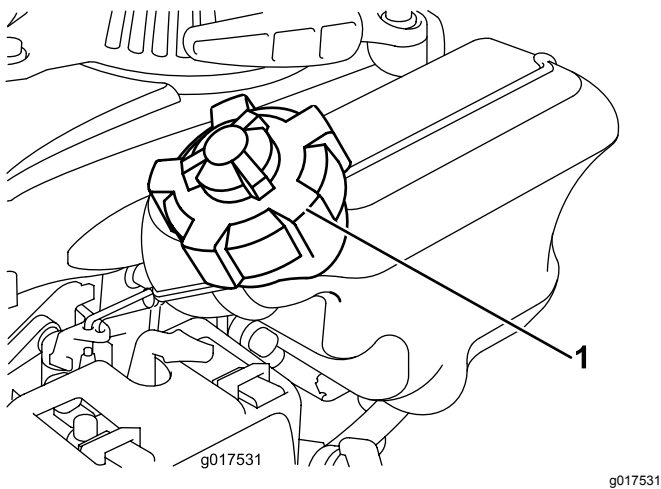
- Nejlepších výsledků dosáhnete, když budete používat pouze čistý, čerstvý bezolovnatý benzín s oktanovým číslem kolem 87 nebo vyšším (metoda stanovení (R+M)/2).
- Přijatelná jsou i okysličená paliva až s 10 % etanolu nebo 15 % MTBE.
- **Nepoužívejte** etanolové směsi benzínu, např. E15 nebo E85 s více než 10 % etanolu. Pokud tyto směsi použijete, můžete snížit výkon motoru či jej poškodit, na což se nevztahuje záruka.
- **Nepoužívejte** benzín obsahující metanol.
- **Neuchovávejte** palivo přes zimu v palivové nádrži nebo nádobách na palivo, aniž byste do něj přidali stabilizátor paliva.
- **Nepřidávejte** do benzínu olej.

Natankujte do nádrže čerstvý normální bezolovnatý benzín ze značkové čerpací stanice ([Obrázek 9](#)).

**Důležité:** Abyste předešli problémům při startování, do čerstvého paliva přidejte určité množství stabilizačního aditiva paliva podle pokynů výrobce stabilizátoru paliva.

Dodatečné informace naleznete v návodu k obsluze motoru.



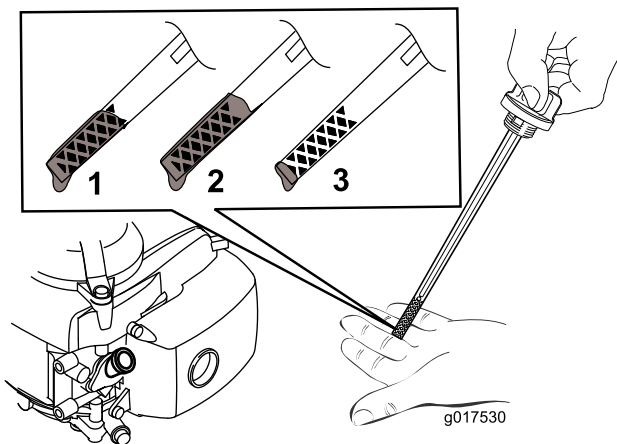


Obrázek 9

1. Víčko palivové nádrže

## Kontrola hladiny motorového oleje

1. Umístěte sekačku na rovnou plochu.
2. Otáčením uzávěru doleva a jeho vytažením vyjměte měрку hladiny oleje (Obrázek 10).



Obrázek 10

1. Maximální hladina
2. Vysoko
3. Nízko

3. Očistěte měрку hladiny oleje čistým hadříkem.
4. Zasuňte měрку do olejové plnicí trubice, avšak nezašroubovávejte ji. Poté měрку vytáhněte.
5. Odečtěte výšku hladiny oleje na měrci (Obrázek 10).
  - Pokud je hladina oleje na měrci příliš nízká (Obrázek 10), opatrně do plnicí trubice oleje doplňte malé množství vícestupňového minerálního oleje SAE 10W-30 s API klasifikací SJ nebo vyšší, počkejte 3 minuty

a opakujte kroky 3 až 5, dokud nebude dosaženo správné hladiny oleje na měrci.

- Je-li hladina oleje příliš vysoká (Obrázek 10), vypustěte přebytečný olej, aby bylo dosaženo správné hladiny; viz [Výměna motorového oleje \(strana 15\)](#).

**Důležité:** Pokud spustíte motor s příliš nízkou nebo vysokou hladinou motorového oleje, můžete ho poškodit.

6. Zasuňte měрку pevně do plnicí trubice oleje.

**Důležité:** Vyměňte motorový olej po prvních 5 hodinách provozu; následně jej vyměňujte jednou ročně. Viz [Výměna motorového oleje \(strana 15\)](#).

## Nastavení výšky sekání

### ⚠ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Při nastavování výšky sekání se můžete dostat do kontaktu s žací jednotkou, která může způsobit vážný úraz.

- Vypněte motor a počkejte, dokud se všechny pohyblivé součásti nezastaví.
- Při manipulaci s žací jednotkou používejte rukavice.

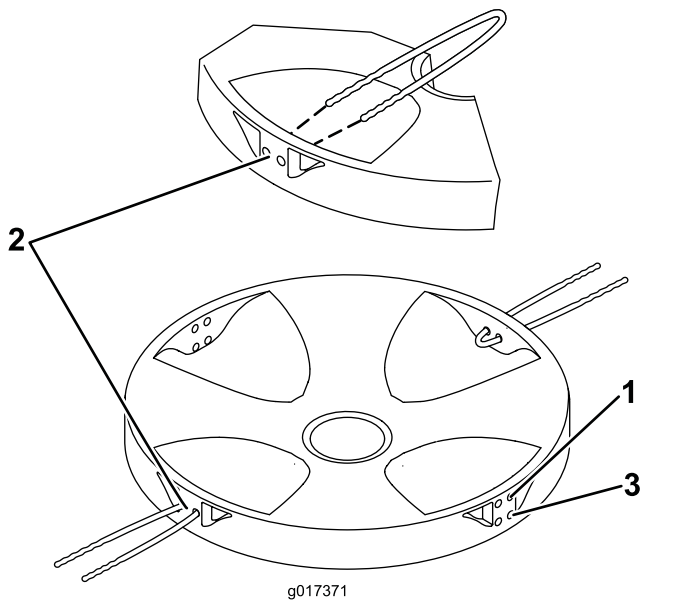
### ⚠ VÝSTRAHA

Pokud byl spuštěný motor, tlumič výfuku bude žhavý a může způsobit vážné popálení.

**Nepřibližujte se ke žhavému tlumiči výfuku.**

Nastavte výšku sekání podle potřeby.

1. Přepněte přepínač paliva do VYPNUTÉ polohy.
2. Odpojte koncovku zapalovací svíčky.
3. Stroj naklánějte na stranu vždy tak, aby byla měřka oleje dole.
4. Navlékněte si ochranné rukavice a vyjměte nylonové žací lanko.
5. Nainstalujte žací strunu do požadované výšky.



**Obrázek 11**

- |              |          |
|--------------|----------|
| 1. Vysoko    | 3. Nízko |
| 2. Uprostřed |          |

## Během provozu

### Bezpečnostní kroky během použití

#### Obecné bezpečnostní informace

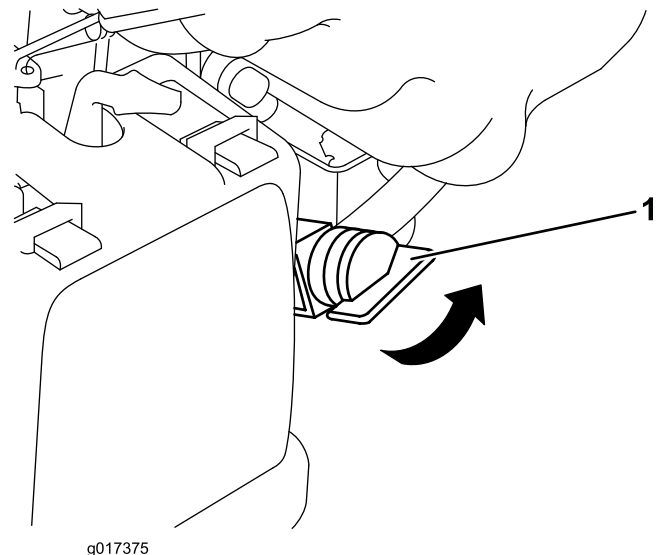
- Používejte vhodné oblečení a pomůcky, včetně ochranných brýlí, dlouhých kalhot, pevné protiskuzové obuvi a chráničů sluchu. Svažte si dlouhé vlasy a nenoste volný oděv či volně se pohybující šperky.
- Při práci se strojem věnujte jeho provozu maximální pozornost. Neprovádějte žádné činnosti, jež by mohly vaši pozornost odvádět. V takovém případě by mohlo dojít ke zranění nebo poškození majetku.
- Stroj neobsluhujte, jste-li nemocní, unaveni nebo pod vlivem alkoholu nebo drog.
- Při kontaktu s diskem nebo strunou může dojít k poranění. Před opuštěním provozní pozice vypněte motor a počkejte, dokud se všechny pohyblivé součásti nezastaví.
- Po uvolnění ovládacího prvku přítomnosti obsluhy by se motor i žací jednotka měly do 7 sekund zastavit. Pokud se nezastaví, přestaňte sekačku okamžitě používat a kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Ostatní osoby se musejí zdržovat v bezpečné vzdálenosti od pracovního prostoru. Malé děti

se musejí zdržovat v bezpečné vzdálenosti od provozního prostoru a musejí být pod stálým dohledem zodpovědné dospělé osoby, která stroj neobsluhuje. Pokud někdo do tohoto prostoru vstoupí, stroj zastavte.

- Pracujte se strojem jen za dobré viditelnosti a za dobrého počasí. Nepracujte se strojem, pokud hrozí nebezpečí zásahu bleskem.
- Buďte velmi opatrní, blížíte-li se k nepřehledným zatáčkám, křovinám, stromům nebo jiným objektům, které vám mohou bránit ve výhledu.
- Dávejte pozor na díry, vyjeté koleje, hrboly, kameny nebo jiné skryté objekty. Na nerovném terénu můžete ztratit rovnováhu či stabilní postoj.
- Pokud sekačka narazí na tvrdý předmět nebo začne vibrovat, okamžitě vypněte motor, počkejte, dokud se nezastaví všechny pohyblivé součásti, odpojte koncovku zapalovací svíčky a zkontrolujte, zda stroj není poškozený. Před obnovením provozu proveďte všechny nezbytné opravy.
- Pokud byl spuštěný motor, bude horký a může způsobit vážné popálení. Nepřibližujte se k teplému motoru.
- Používejte pouze příslušenství a přídatná zařízení schválená společností Toro.

### Spuštění motoru

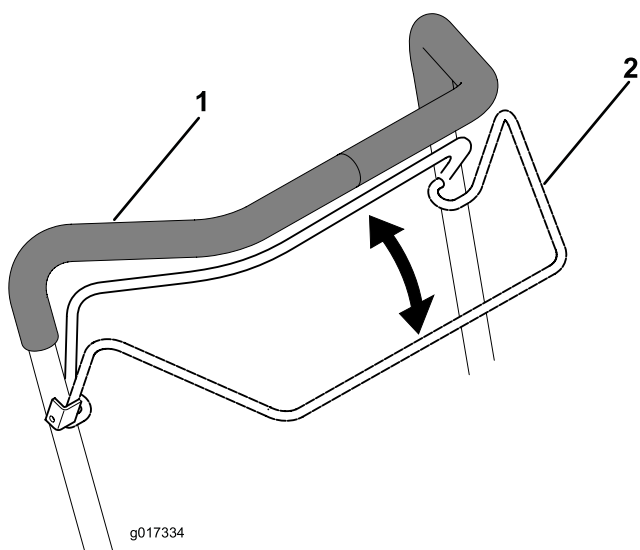
1. Otevřete ventilaci palivové nádrže tak, že alespoň dvakrát nebo třikrát otočíte ventilační knoflík proti směru hodinových ručiček.
2. Otočte palivový ventil do ZAPNUTÉ polohy (**Obrázek 12**).



**Obrázek 12**

1. Palivový ventil

3. Přidržte ovládací prvek přítomnosti obsluhy u rukojeti (Obrázek 13).



**Obrázek 13**

1. Rukojeť
2. Ovládací prvek přítomnosti obsluhy

- 
4. Položte nohu na základnu sekačky a nahněte stroj směrem k sobě (Obrázek 14).



**Obrázek 14**

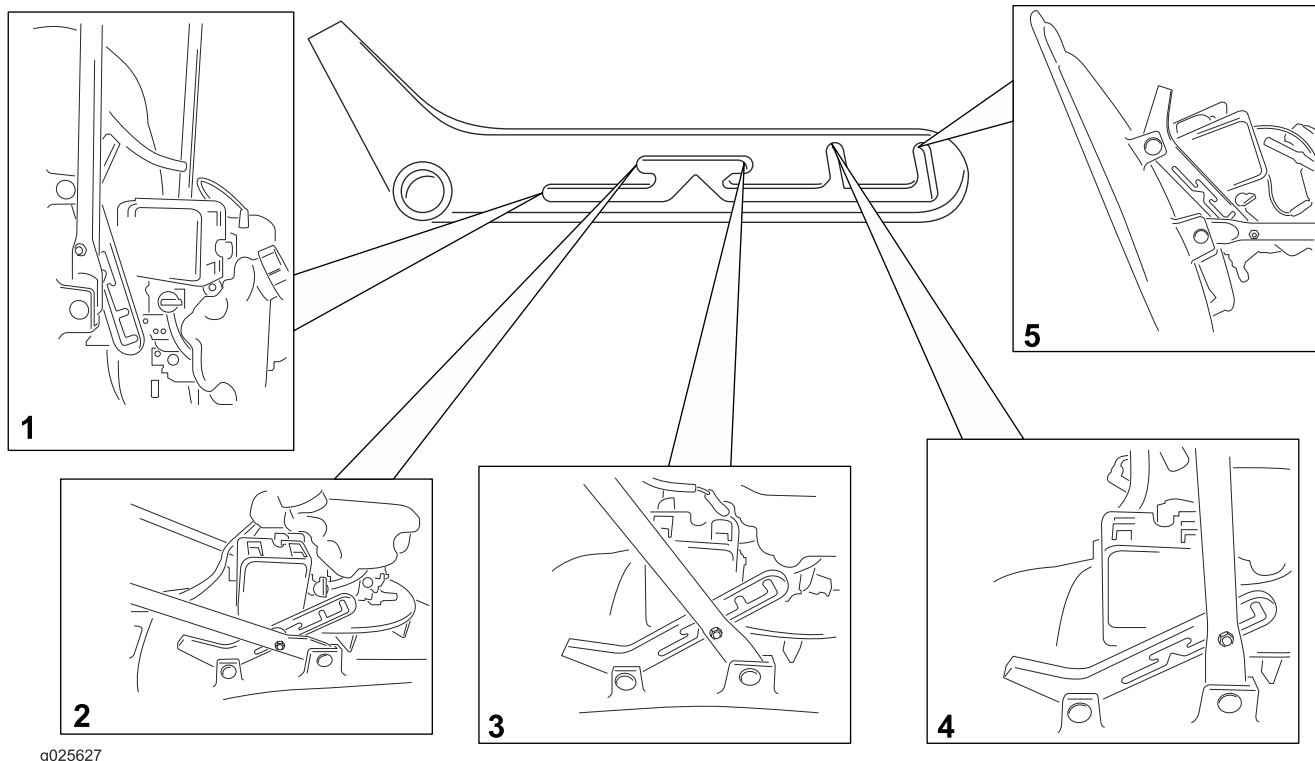
- 
5. Zatáhněte za držadlo ručního startéru.

**Poznámka:** Nedovolte, aby rukojeť ručního startéru při zatahování udeřila do motoru. Opatrně ji nechejte zatáhnout, zabráníte tak poškození startéru.

**Poznámka:** Jestliže se sekačka nenastartuje ani po několika pokusech, obraťte se na autorizované servisní středisko.

# Nastavení polohy držadla

Informace o různých polohách držadla najdete na [Obrázek 15](#).



Obrázek 15

1. Manipulační poloha při uskladnění/přepravě
2. Dolní pracovní poloha
3. Horní pracovní poloha
4. Poloha pro uskladnění/přepravu
5. Servisní poloha

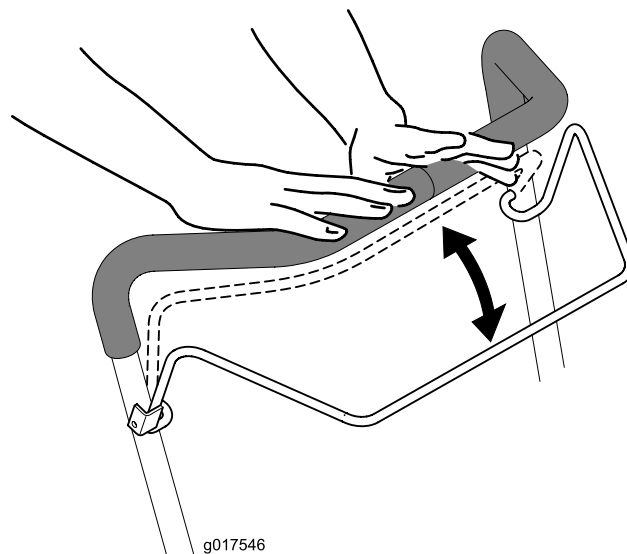
**Poznámka:** Informace o správném postupu při uskladnění najdete na [Uskladnění \(strana 17\)](#).

## Vypnutí motoru

**Servisní interval:** Při každém použití nebo denně

Chcete-li vypnout motor, uvolněte ovládací prvek přítomnosti obsluhy ([Obrázek 16](#)).

**Důležité:** Po uvolnění ovládacího prvku přítomnosti obsluhy by se motor i žací struna měly do 7 sekund zastavit. Pokud se řádně nezastaví, přestaňte sekačku okamžitě používat a kontaktujte autorizované servisní středisko.



Obrázek 16

g017546

# Provozní tipy

## Všeobecná doporučení k sekání

**Důležité:** Jestliže stroj pracuje na svahu se sklonem větším než 25 stupňů, může v důsledku nedostatečného mazání dojít k vážnému poškození motoru. Nepracujte se strojem na svazích se sklonem větším než 25 stupňů.

- Zkontrolujte prostor, kde budete stroj používat, a odstraňte všechny předměty, jež mohou být strojem vymrštěny.
- Zabraňte kontaktu žacího lanka s tvrdými předměty. Nikdy záměrně nepřejíždějte sekačkou přes žádný předmět.
- Pokud sekačka narazí na tvrdý předmět nebo začne vibrovat, okamžitě vypněte motor, odpojte koncovku zapalovací svíčky a zkontrolujte, zda sekačka není poškozená.
- K dosažení maximální výkonnosti namontujte před začátkem sezóny nové žací struny.
- V případě potřeby vyměňte žací strunu za novou strunu Toro.
- Nová žací struna musí být stejně dlouhá jako původní neopotřeбенá žací struna.

## Sekání trávy

- Sekejte najednou vždy pouze asi třetinu výšky trávy. Nenastavujte výšku sekání níže, než nejvyšší nastavení (30 mm), jestliže tráva není řídká nebo pokud není pozdní podzim, kdy se růst trávy zpomaluje. Viz [Nastavení výšky sekání \(strana 9\)](#).
- Nedoporučujeme sekání trávy vyšší než 15 cm. Je-li tráva příliš vysoká, může se sekačka ucpat a motor se zastaví.
- Mokrý tráva a listí mají tendenci tvořit chomáče a mohou ucpat sekačku nebo zastavit motor. Nesekejte za mokrých podmínek.
- Za velkého sucha dávejte pozor na riziko vzniku požáru, dodržujte všechny místní protipožární pokyny a odstraňujte ze stroje zbytky suché trávy a listí.
- Pokud výsledný vzhled trávníku není uspokojivý, vyzkoušejte následující:
  - Zkontrolujte, zda na spodní straně žací jednotky nejsou poškozené nebo opotřeбенé součásti (např. žací struna) a případně je opravte nebo vyměňte.
  - Pohybujte se při sekání pomaleji.
  - Nastavte na stroji větší výšku sekání.

- Sekejte trávu častěji.
- Postupujte v překrývajících se pruzích místo plných pruhů při každém průchodu.

## Sekání listí

- Dbejte na to, aby po sekání tráva polovinou své výšky přesahovala vrstvu listí. Možná budete muset přejet sekačkou přes listí vícekrát.
- Nedoporučujeme sekání trávy vyšší než 15 cm. Je-li vrstva listí příliš vysoká, může se stroj ucpat a motor se přetížením zastaví.
- Pokud sekačka neseká listy dostatečně na jemno, zpomalte.

## Po provozu

## Bezpečnostní kroky po použití

### Obecné bezpečnostní informace

- Před seřizováním, údržbou, čištěním nebo skladováním stroj vždy vypínejte, počkejte, dokud se nezastaví všechny pohyblivé součásti, a nechejte jej vychladnout.
- Aby nedošlo k požáru, odstraňte ze stroje trávu a nečistoty. Místa potřísněná uniklým olejem nebo palivem vždy očistěte.
- Nikdy neskladujte stroj nebo nádobu s palivem v blízkosti otevřeného ohně, zdroje jisker nebo tepla, například ohřívače vody a jiných zařízení.

## Bezpečnost při přepravě

- Zabezpečte stroj.
- Při nakládání a vykládání stroje buďte opatrní.

# Údržba

## Doporučený harmonogram údržby

Servisní interval	Postup při údržbě
Při každém použití nebo denně	<ul style="list-style-type: none"><li>Dbejte na to, aby se motor zastavil do 7 sekund po uvolnění ovládacího prvku přítomnosti obsluhy.</li></ul>
Po každém použití	<ul style="list-style-type: none"><li>Odstraňte rozsekané kousky trávy a nečistoty z celého stroje.</li></ul>
Po každých 100 hodinách provozu	<ul style="list-style-type: none"><li>Proveďte údržbu zapalovací svíčky a v případě potřeby ji vyměňte.</li></ul>
Před uskladněním	<ul style="list-style-type: none"><li>Před prováděním oprav a před uskladněním sekačky vyprázdněte palivovou nádrž.</li><li>Vyčistěte chladicí systém, odstraňte zbytky trávy, úlomky a nečistoty z chladicích žebér motoru a startéru. V podmínkách, kde se vyskytuje hodně nečistot nebo řezanky, čistěte systém častěji.</li></ul>
Každý rok	<ul style="list-style-type: none"><li>Proveďte údržbu vzduchového filtru. Při provozu v prašném prostředí provádějte údržbu častěji.</li><li>Vyměňte motorový olej.</li><li>Vyměňte žací strunu.</li></ul>

## Bezpečnost při provádění úkonů údržby

- Před prováděním údržby odpojte koncovku zapalovací svíčky.
- Při údržbě stroje používejte rukavice a ochranné brýle.
- Nikdy nemanipulujte s bezpečnostními zařízeními. Pravidelně kontrolujte jejich řádný provoz.
- Naklonění stroje může způsobit vytékání paliva. Palivo je hořlavé a výbušné a může způsobit zranění. Spotřebujte palivo provozem nebo je odčerpajte ručním čerpadlem; nikdy ne násoskou.
- K zajištění optimální výkonnosti stroje je nutné používat pouze originální náhradní díly a příslušenství od společnosti Toro. Náhradní díly a příslušenství jiných výrobců mohou být nebezpečné a jejich použití může mít za následek zneplatnění záruky.

## Příprava na údržbu

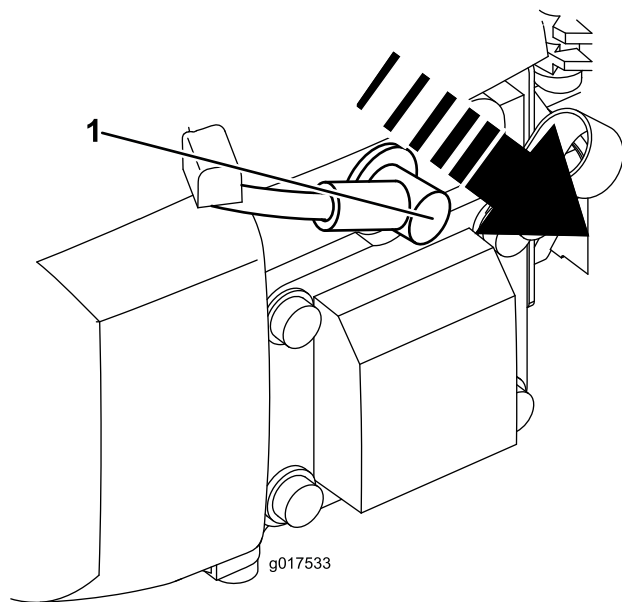
### ▲ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Naklonění stroje může způsobit vytékání paliva. Palivo je hořlavé, výbušné a může způsobit zranění.

Spotřebujte palivo provozem nebo je odčerpajte ručním čerpadlem; nikdy násoskou.

- Vypněte motor a počkejte, dokud se všechny pohyblivé součásti nezastaví.
- Před prováděním údržby odpojte koncovku zapalovací svíčky (Obrázek 17).

**Důležité:** Naklánějte sekačku na stranu vždy tak, aby měrka oleje byla dole. Pokud se stroj nakloní v opačném směru, může olej naplnit ventilové rozvody. Odtečení oleje z rozvodů pak potrvá minimálně 30 minut.



Obrázek 17

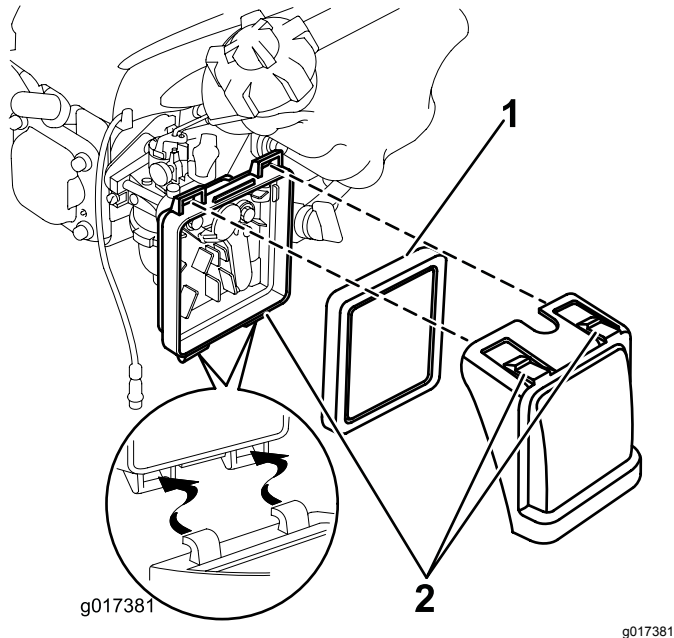
- Kabel zapalovací svíčky

3. Jakmile dokončíte údržbu, připojte koncovku zpět k zapalovací svíčke.

## Údržba vzduchového filtru

**Servisní interval:** Každý rok

1. Zatlačte na zajišťovací výstupky na horní části krytu vzduchového filtru (Obrázek 18).



Obrázek 18

1. Filtr
2. Zajišťovací výstupky

2. Otevřete kryt (Obrázek 18).
3. Vyjměte vzduchový filtr (Obrázek 18).
4. Zkontrolujte vzduchový filtr.
  - A. Je-li vzduchový filtr poškozen nebo je navlhlý olejem nebo palivem, vyměňte jej.
  - B. Pokud je vzduchový filtr znečištěný, několikrát s ním poklepejte na tvrdou plochu nebo jej ze strany, která směřuje k motoru, profoukněte stlačeným vzduchem o tlaku nižším než 207 kPa.

**Poznámka:** Nesnažte se vykartáčovat nečistoty z filtru, kartáčováním by se nečistoty zatlačily do vláken.

5. K odstranění nečistot z tělesa vzduchového filtru použijte vlhký hadr. **Neutírejte nečistoty směrem do vzduchového vedení.**
6. Zasuňte vzduchový filtr do pouzdra vzduchového filtru (Obrázek 18).
7. Upevněte kryt (Obrázek 18).

## Výměna motorového oleje

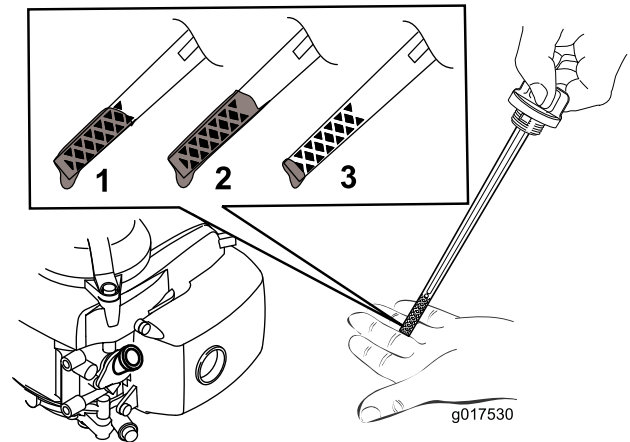
**Servisní interval:** Každý rok

**Poznámka:** Několik minut před výměnou oleje spusťte motor, aby se olej zahřál. Zahřátý olej má lepší viskozitu a odnáší více nečistot.

### Specifikace motorového oleje

Množství motorového oleje	0,59 l
Viskozita oleje	Vícetupňový minerální olej SAE 10W-30
API klasifikace	SJ nebo vyšší

1. V palivové nádrži nesmí být žádné nebo jen minimální množství paliva, aby při naklonění motoru na stranu z nádrže nevytékalo.
2. Viz [Kontrola hladiny motorového oleje \(strana 9\)](#).
3. Otáčením uzávěru doleva a jeho vytažením vyjměte měрку hladiny oleje (Obrázek 19).



Obrázek 19

1. Maximální hladina
2. Vysoko
3. Nízko

4. Nakloňte stroj na stranu (vzduchový filtr musí směřovat nahoru) a nechte vytéct olej plnicí trubcí.
5. Po vypuštění vyjetého oleje umístěte stroj znovu do provozní polohy.
6. Prostřednictvím plnicí trubice opatrně nalijte olej v množství přibližně  $\frac{3}{4}$  objemu motoru.
7. Počkejte 3 minuty, než se olej v motoru usadí.
8. Otřete měрку hladiny oleje čistým hadříkem.
9. Zasuňte měрку do olejové plnicí trubice, **avšak nezašroubovávejte ji**. Poté měрку vytáhněte.
10. Odečtěte výšku hladiny oleje na měrci (Obrázek 19).
  - Pokud je hladina oleje na měrci příliš nízká, opatrně do plnicí trubice doplňte malé množství oleje, vyčkejte 3 minuty a opakujte

kroky 8 až 10, dokud nebude dosaženo správné hladiny oleje na měrce.

- Je-li hladina oleje příliš vysoká, vypusťte přebytečný olej, aby bylo dosaženo správné výšky oleje na měrce.

**Důležité:** Pokud spustíte motor s příliš nízkou nebo vysokou hladinou motorového oleje, můžete ho poškodit.

11. Zasuňte měrku pevně do plnicí trubice oleje.
12. Olej předejte k recyklaci podle platných předpisů.

## Údržba zapalovací svíčky

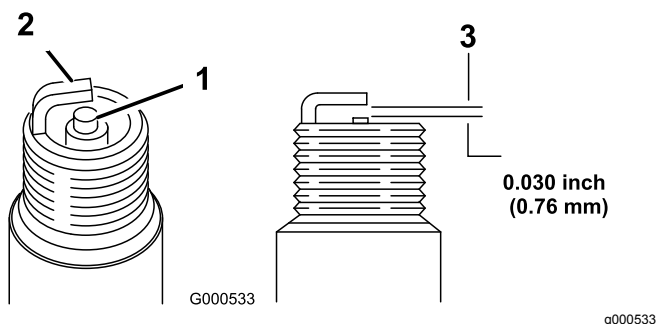
**Servisní interval:** Po každých 100 hodinách provozu

Použijte zapalovací svíčku **Champion RN9YC** nebo rovnocenný typ.

1. Vypněte motor a počkejte, dokud se všechny pohyblivé součásti nezastaví.
2. Odpojte koncovku zapalovací svíčky.
3. Vyčistěte okolí zapalovací svíčky.
4. Vytáhněte svíčku z hlavy válce.

**Důležité:** Prasklou, zanesenou nebo znečištěnou svíčku vyměňte. Nečistěte elektrody, protože nečistoty pronikající do válce by mohly poškodit motor.

5. Mezeru mezi elektrodami svíčky nastavte na 0,76 mm, jak znázorňuje **Obrázek 20**.



**Obrázek 20**

1. Izolátor středové elektrody
2. Vnější elektroda
3. Vzduchová mezera (bez měřítka)

6. Namontujte zapalovací svíčku.
7. Utáhněte zapalovací svíčku na 20 N·m.
8. Připojte koncovku kabelu k zapalovací svíčce.

## Výměna žací struny

**Servisní interval:** Každý rok

1. Přepněte palivový ventil do VYPNUTÉ polohy a zavřete ventilační knoflík.
2. Odpojte koncovku zapalovací svíčky.
3. Stroj naklánějte na stranu vždy tak, aby měrka oleje směřovala dolů.
4. Navlékněte si ochranné rukavice a vyjměte nylonové žací lanko.
5. Nainstalujte 1 nylonové žací lanko do nastavené požadované žací výšky. Ujistěte se, že na protější straně žacího kotouče je v odpovídající výšce umístěna struna stejné délky.

**Poznámka:** Používáte-li náhradní kotouč, zkratěte strunu na délku 20 cm.

## Čištění stroje

**Servisní interval:** Po každém použití

### **▲ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ**

**Zpod krytu sekačky se může uvolňovat materiál.**

- Používejte ochranné brýle.
  - Neopouštějte pozici při provozu (za rukojetí).
  - Nedovolte, aby v blízkosti sekačky kdokoli stál.
1. Stroj naklánějte na stranu vždy tak, aby měrka oleje byla dole.
  2. Kartáčem nebo stlačeným vzduchem odstraňte trávu a zbytky po sekání z krytu výfuku, horní kapoty a přilehlých oblastí základny.



# Uskladnění

Stroj uskladněte na chladném, čistém, suchém místě.

## Obecné bezpečnostní informace

- Před seřizováním, údržbou, čištěním nebo skladováním stroj vždy vypínejte, počkejte, dokud se nezastaví všechny pohyblivé součásti, a nechejte jej vychladnout.
- Před uskladněním stroje v jakýchkoli uzavřených prostorech nechejte vždy vychladnout motor.
- Nikdy neskladujte stroj nebo nádobu s palivem v blízkosti otevřeného ohně, zdroje jisker nebo tepla, například ohřívače vody a jiných zařízení.

## Příprava stroje k uskladnění

### **▲ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ**

Výpary z paliva mohou explodovat.

- **Palivo neskladujte déle než 30 dní.**
  - **Neskladujte sekačku v uzavřeném prostoru poblíž otevřeného ohně.**
  - **Před uskladněním sekačky nechte vychladnout motor.**
1. Při posledním tankování v roce přidejte do paliva stabilizátor, jak doporučuje výrobce motoru.
  2. Nechte stroj pracovat, dokud se palivo nespotřebuje a motor se nezastaví.
  3. Nasyťte motor a znovu jej spusťte.
  4. Nechte motor pracovat, dokud se sám nezastaví. Jakmile motor nejde nastartovat, je dostatečně suchý.
  5. Pokud stroj skladujete zavěšený na zdi, přepněte palivový ventil do vypnuté polohy a zavřete ventilační otvor uzávěru palivové nádrže.
  6. Odpojte koncovku zapalovací svíčky.
  7. Demontujte svíčku, do otvoru pro svíčku nalijte 30 ml oleje a několikrát **pomalou** zatáhněte za lanko startéru, aby se olej rozmístil po celém válci a v období mimo sezónu tak ve válci nedocházelo ke korozi.
  8. Namontujte zapalovací svíčku a utáhněte ji momentovým klíčem na utahovací moment 20 N·m.
  9. Utáhněte všechny matice, šrouby a vruty.

# Odstraňování závad

Závada	Možné příčiny	Způsoby odstranění
Motor nelze spustit.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kabel není nasazen na zapalovací svíčky.</li> <li>2. Odvětrávací otvor palivového uzávěru je ucpaný.</li> <li>3. Svíčka je zkorodovaná nebo znečištěná, popřípadě nemá správnou vzduchovou mezeru.</li> <li>4. Palivová nádrž je prázdná nebo palivový systém obsahuje zvětralé palivo.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Připojte koncovku zapalovací svíčky ke svíčke.</li> <li>2. Vyčistěte odvětrávací otvor palivového uzávěru nebo palivový uzávěr vyměňte.</li> <li>3. Zkontrolujte zapalovací svíčku a, je-li třeba, seřídte vzduchovou mezeru. Vyměňte zapalovací svíčku, jestliže je zkorodovaná, zanesená nebo popraskaná.</li> <li>4. Vypusťte palivovou nádrž a/nebo ji naplňte čerstvým palivem. Jestliže problém přetrvává, kontaktujte autorizované servisní středisko.</li> </ol>
Motor obtížně startuje nebo ztrácí výkon.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ucpaný odvětrávací otvor v uzávěru palivové nádrže.</li> <li>2. Vložka vzduchového filtru je zanesena nečistotami a omezuje proudění vzduchu.</li> <li>3. Spodní strana skříně stroje obsahuje zbytky rozsekané trávy a nečistoty.</li> <li>4. Svíčka je zkorodovaná nebo znečištěná, popřípadě nemá správnou vzduchovou mezeru.</li> <li>5. Hladina oleje v motoru je příliš nízká, příliš vysoká, nebo je olej nadměrně znečištěný.</li> <li>6. Palivová nádrž obsahuje zvětralé palivo.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vyčistěte ventilační otvor uzávěru palivové nádrže nebo uzávěr vyměňte.</li> <li>2. Vyčistěte vložku vzduchového filtru, případně ji vyměňte.</li> <li>3. Vyčistěte spodní část skříně stroje.</li> <li>4. Zkontrolujte zapalovací svíčku a, je-li třeba, seřídte vzduchovou mezeru. Vyměňte zapalovací svíčku, jestliže je zkorodovaná, zanesená nebo popraskaná.</li> <li>5. Zkontrolujte stav oleje v motoru. Pokud bude olej znečištěný, vyměňte jej a doplňte nebo vypusťte olej tak, aby hladina oleje byla na značce plné hladiny na měrce.</li> <li>6. Vypusťte palivovou nádrž a naplňte ji čerstvým palivem.</li> </ol>
Motor běží nepravidelně.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kabel není nasazen na zapalovací svíčky.</li> <li>2. Svíčka je zkorodovaná nebo znečištěná, popřípadě nemá správnou vzduchovou mezeru.</li> <li>3. Vložka vzduchového filtru je zanesena nečistotami a omezuje proudění vzduchu.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Připojte koncovku zapalovací svíčky ke svíčke.</li> <li>2. Zkontrolujte zapalovací svíčku a, je-li třeba, seřídte vzduchovou mezeru. Vyměňte zapalovací svíčku, jestliže je zkorodovaná, zanesená nebo popraskaná.</li> <li>3. Vyčistěte vložku vzduchového filtru, případně ji vyměňte.</li> </ol>
Stroj nebo motor se nadměrně chvějí.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Spodní strana skříně stroje obsahuje zbytky rozsekané trávy a nečistoty.</li> <li>2. Uvolněné upevňovací šrouby motoru.</li> <li>3. Uvolněný upevňovací šroub žacího disku.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vyčistěte spodní část skříně stroje.</li> <li>2. Dotáhněte upevňovací šrouby motoru.</li> <li>3. Upevňovací šroub žacího disku utáhněte.</li> </ol>
Sekání je nerovnoměrné.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sekáte travnatou plochu opakovaně stejným způsobem.</li> <li>2. Spodní strana krytu sekačky obsahuje zbytky rozsekané trávy a nečistoty.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Změňte způsob sekání.</li> <li>2. Vyčistěte spodní část skříně stroje.</li> </ol>

# Poznámky:

# Poznámky:

# Poznámky:

## Oznámení o ochraně soukromí EEA / UK

### Způsob, jakým společnost Toro nakládá s vašimi osobními údaji

Společnost Toro Company („Toro“) respektuje vaše soukromí. Když zakoupíte naše produkty, můžeme shromažďovat určité vaše osobní informace poskytnuté buď přímo vámi, nebo vaším místním prodejcem nebo společností Toro. Společnost Toro využívá tyto informace k plnění smluvních povinností, jako je například registrace vaší záruky, zpracování reklamace nebo kontakt s vámi v případě stažení výrobku – a pro legitimní obchodní účely – jako např. zjišťování spokojenosti zákazníků, zlepšování našich výrobků nebo poskytování informací o výrobku, jež mohou být zajímavé. Společnost Toro může sdílet vaše údaje se svými dceřnými společnostmi, přidruženými společnostmi, prodejci a dalšími obchodními partnery v souvislosti s kteroukoli z těchto činností. Osobní údaje můžeme rovněž poskytnout, pokud je to vyžadováno zákonem nebo v souvislosti s prodejem, koupí nebo sloučením podniku. Vaše osobní informace nebudeme nikdy prodávat žádné další společnosti pro marketingové účely.

### Zachování osobních údajů

Společnost Toro uchovává vaše osobní údaje, pokud jsou relevantní pro výše uvedené účely a v souladu se zákonnými požadavky. Chcete-li získat další informace o platných lhůtách uchování, kontaktujte nás prosím na adrese [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Závazek společnosti Toro k bezpečnosti

Vaše osobní údaje mohou být zpracovávány v USA nebo jiné zemi, ve které mohou platit méně přísné zákony na ochranu dat než vaší zemi bydliště. Pokaždé, když převedeme vaše údaje mimo zemi vašeho bydliště, přijmeme zákonem požadovaná opatření, abychom zajistili, že budou zavedeny příslušné záruky, které ochrání vaše informace a zajistí šetrné nakládání s nimi.

### Přístup a oprava

Můžete mít právo své osobní údaje upravovat nebo kontrolovat a můžete mít námitky nebo omezovat zpracování svých dat. Za tímto účelem nás kontaktujte e-mailem [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Máte-li pochybnosti ohledně způsobu, jakým společnost Toro zpracovává vaše informace, doporučujeme, abyste tuto otázku vznesli přímo u nás. Vezměte prosím na vědomí, že evropští občané mají právo podat stížnost na úřadě pro ochranu údajů.

# Zákon č. 65 na ochranu zdrojů pitné vody v Kalifornii (Proposition 65) – výstraha

## Co znamená tato výstraha?

V prodeji se můžete setkat s výrobky, které jsou opatřeny následujícím výstražným štítkem:



**VÝSTRAHA: Rakovina a poškození reprodukčních funkcí –**  
[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## Co je zákon č. 65 (Prop 65)?

Zákon č. 65 se vztahuje na všechny společnosti působící v Kalifornii, které tam prodávají své výrobky nebo vyrábějí takové výrobky, jež mohou být v Kalifornii prodávány nebo do ní dováženy. Zákon nařizuje, aby guvernér státu Kalifornie vedl a zveřejňoval soupis chemických látek, o nichž je známo, že mohou způsobit rakovinu, vrozené vady a/nebo další poškození reprodukčních funkcí. Soupis, který je každoročně aktualizován, zahrnuje stovky chemikálií, nacházejících se v mnoha každodenně používaných předmětech. Účelem zákona č. 65 je informovat veřejnost o vystavení těmto chemickým látkám.

Zákon č. 65 nezakazuje prodej výrobků obsahujících tyto chemické látky, místo toho ale vyžaduje, aby každý výrobek, obal výrobku nebo doprovodné informace k tomuto výrobku byly opatřeny výstrahou. Výstraha na základě zákona č. 65 neznámá, že výrobek je v rozporu s nějakými normami nebo požadavky týkajícími se bezpečnosti výrobku. Vláda státu Kalifornie objasnila, že výstraha na základě zákona č. 65 není regulační rozhodnutí, které by stanovilo, že produkt je „bezpečný“ nebo „nebezpečný“. Mnoho z těchto chemických látek se po řadu let používá v předmětech každodenní potřeby, aniž by byla zdokumentována újma na zdraví. Další informace naleznete na stránkách <https://oag.ca.gov/prop65/faqs-view-all>.

Výstraha na základě zákona č. 65 znamená, že společnost buď (1) vyhodnotila míru rizika a dospěla k závěru, že byla překročena úroveň rizika označovaná jako „žádná významná úroveň rizika“, nebo (2) se rozhodla předložit varování na základě svých vědomostí o přítomnosti chemických látek uvedených na seznamu, nepokusila se ale vyhodnotit míru rizika.

## Platí tento zákon všude?

Uvedení výstrahy na základě zákona č. 65 je nutné pouze v rámci kalifornských zákonů. Výstrahu lze spatřit v celé Kalifornii na různých místech, včetně restaurací, obchodů s potravinami, hotelů, škol a nemocnic, a na široké škále produktů. Někteří online prodejci a zásilkové obchody navíc uvádí výstrahu dle návrhu zákona č. 65 na svých webových stránkách nebo v katalogích.

## Jak kalifornská výstraha vychází ze srovnání s federálními limity?

Normy zákona č. 65 jsou často přísnější než federální a mezinárodní normy. Existují různé látky, u nichž je nutné zveřejnění výstrahy podle zákona č. 65 při množství, které je mnohem nižší než u federálních akčních limitů. Například norma zákona č. 65 pro výstrahu o množství olova činí 0,5 µg/den, což je značně pod hodnotou limitu federálních a mezinárodních norem.

## Proč nejsou touto výstrahou opatřeny všechny obdobné produkty?

- Produkty prodávané v Kalifornii musí být označeny podle zákona č. 65, zatímco podobné výrobky prodávané jinde toto označení mít nemusí.
- Může se stát, že společnost, která se v souvislosti se zákonem č. 65 účastnila soudního sporu a dosáhla mimosoudního vyrovnání, bude muset na svých výrobcích výstrahu podle zákona č. 65 zveřejňovat. Na jiné společnosti, které vyrábějí podobné výrobky, se však takový požadavek vztahovat nemusí.
- Prosazování zákona č. 65 je nekonzistentní.
- Společnosti se mohou rozhodnout, že varování nebudou uvádět, protože dospěly k závěru, že podle zákona č. 65 tak nejsou povinny učinit. Pokud výrobek není výstrahou opatřen, neznamená to, že neobsahuje na seznamu uvedené chemické látky v podobných množstvích.

## Proč společnost Toro tuto výstrahu uvádí?

Společnost Toro se rozhodla, že bude spotřebitelům poskytovat co nejvíce informací, aby mohli činit informovaná rozhodnutí o výrobcích, které kupují a používají. Společnost uvádí výstrahu v případech, kdy si je vědoma přítomnosti jedné nebo více uvedených chemických látek, i když neprovedla přesné vyhodnocení úrovně expozice. Požadavky na omezení expozice se totiž nevztahují na všechny uvedené chemické látky. Společnost Toro se z důvodu opatrnosti rozhodla výstrahu dle zákona č. 65 uvést, přestože riziko expozice je u výrobků značky Toro zanedbatelné nebo spadá do rozmezí „žádné významné riziko“. Kromě toho, pokud společnost Toro takovou výstrahu neuvede, může být žalována státem Kalifornie nebo soukromými stranami, jež o prosazování zákona č. 65 usilují, a může být vystavena značným postihům.



# Úplné pokrytí zárukou společnosti Toro

## Omezená záruka

### Podmínky a výrobky, na které se záruka vztahuje

Společnost The Toro® Company a její pobočka Toro Warranty Company na základě vzájemné dohody společně ručí za to, že váš komerční produkt Toro (dále jen „Produkt“) nebude obsahovat závady na materiálech nebo zpracování po dobu dvou let nebo 1500 provozních hodin\*, podle toho, která z těchto situací nastane dříve. Tato záruka se vztahuje na všechny výrobky s výjimkou provzdušňovačů (viz jednotlivé části záruky vztahující se na tyto výrobky). Tam, kde jsou splněny opodstatněné podmínky, opravíme produkt bezplatně, včetně diagnostiky, práce, dílů a dopravy. Tato záruka začíná běžet v den dodání výrobku původnímu maloobchodnímu odběrateli. \* Výrobek vybavený měřičem motohodin.

### Pokyny pro poskytnutí záruční opravy

Jste-li přesvědčeni, že došlo k naplnění záručních podmínek, musíte sdělit distributorovi komerčních výrobků nebo autorizovanému prodejci komerčních výrobků, kde jste výrobek zakoupili. Potřebujete-li pomoc s vyhledáním distributora nebo autorizovaného prodejce komerčních výrobků nebo máte-li dotazy týkající se vašich práv či povinností spojených se zárukou, můžete nás kontaktovat na adrese:

Toro Commercial Products Service Department  
Toro Warranty Company  
8111 Lyndale Avenue South  
Bloomington, MN 55420-1196  
E-mail: commercial.warranty@toro.com

### Povinnosti vlastníka

Jako vlastník produktu zodpovídáte za povinnou údržbu a opravy uvedené ve vašem návodu k obsluze. Neprovádění nezbytné údržby a seřizování může být důvodem k zamítnutí reklamace.

### Součásti a úkony, na které se nevztahuje záruka

Ne všechny závady nebo poruchy, které se v záruční době na výrobku vyskytnou, jsou vady materiálu nebo výrobní vady. Záruka se nevztahuje na následující:

- Závady na výrobku, které jsou důsledkem použití jiných náhradních dílů než Toro nebo instalace a používání přídatných nebo upravených zařízení a výrobků jiné značky než Toro. Výrobce těchto součástí může poskytnout samostatnou záruku.
- Závady na výrobku, které jsou důsledkem neprovádění doporučené údržby anebo seřizování. Neprovádění řádné údržby produktu Toro podle zásad doporučené údržby vyjmenovaných v *Návodu k obsluze* může mít za následek zamítnutí reklamace.
- Závady na produktu, které jsou důsledkem jeho nesprávného, nedbalého nebo nezodpovědného používání.
- Díly podléhající opotřebením v důsledku používání, nejsou-li tyto díly uznány za vadné. Mezi součásti, u nichž dochází k opotřebením nebo ke spotřebě v rámci běžného provozu produktu, patří mimo jiné brzdové destičky a obložení, spojkové obložení, žací nože, kotouče, kypřicí nože, hroty, řídicí kolečka, pneumatiky, filtry, pásy a některé součásti rozprašovačů, například membrány, trysky, pojistné ventily atd.

### Jiné země než Spojené státy a Kanada

Zákazníci by se měli obrátit na distributora (prodejce) produktů Toro, který jim poskytne záruční podmínky platné pro danou zemi, provincii nebo stát. Pokud z jakéhokoli důvodu nejste se službami distributora spokojeni nebo je pro vás obtížné získat informace o záruce, obraťte se na dovozce výrobků Toro. Pokud veškerá ostatní opatření selžou, můžete kontaktovat společnost Toro Warranty Company.

- Závady způsobené vnějším vlivem. Vnější vlivy zahrnují kromě jiného počasí, skladovací postupy, kontaminaci, používání neschválených chladicích kapalin, maziv, aditiv, hnojiv, vody, chemikálií atd.
- Běžný hluk, vibrace, opotřebením a znehodnocení.
- Běžné „opotřebením“ zahrnuje kromě jiného poškození sedaček opotřebením nebo oděrem, odřený lak, poškrábané etikety nebo okna atd.

### Díly

Díly, u nichž je v rámci údržby plánována výměna, jsou kryté zárukou do doby jejich plánované výměny. Díly vyměněné podle této záruky jsou kryté po dobu platnosti záruky na originální výrobek a stávají se majetkem společnosti Toro. Společnost Toro učiní konečné rozhodnutí o tom, zda příslušný díl nebo sestava budou opraveny nebo vyměněny. Společnost Toro může k záručním opravám použít repasované díly.

### Poznámka k záruce na baterie s hlubokým cyklem vybití:

Baterie s hlubokým cyklem vybití mají specifikovaný celkový počet kilowatthodin, které jsou během své životnosti schopny vyprodukovat. Způsoby provozu, dobíjení a údržby mohou prodloužit nebo zkrátit životnost baterií. Postupem času se v intervalech mezi dobíjením akumulátorů snižuje množství užitečné práce, až jsou akumulátory zcela vyčerpány. Výměna akumulátorů vypotřebovaných v důsledku běžného provozu je odpovědností majitele výrobku. Během standardní záruční doby může být nutná výměna baterií na náklady majitele.

### Údržbu hradí majitel

Mezi běžné servisní úkony vyžadované u výrobků značky Toro a prováděné na náklady majitele patří ladění, mazání, čištění a leštění motoru, výměna filtrů, chladicích kapalin a součástí, na které se nevztahuje záruka, a provádění doporučené údržby.

### Obecné podmínky

Oprava autorizovaným distributorem nebo prodejcem Toro je jediný nápravný prostředek, na který máte podle této záruky nárok.

**Společnosti The Toro Company a Toro Warranty Company nejsou odpovědné za nepřímé, náhodné ani následné škody související s používáním výrobků Toro, na něž se vztahuje tato záruka, včetně jakýchkoli nákladů nebo výdajů na zajištění náhradního zařízení nebo servisu během odpovídající doby trvání poruchy nebo nepoužitelnosti výrobku do skončení oprav podle této záruky. S výjimkou níže uvedených emisních záruk, která platí v odpovídajících případech, neexistuje žádná jiná výslovná záruka.**

Veškeré implicitní záruky obchodovatelnosti a vhodnosti použití jsou omezeny na dobu trvání této výslovné záruky. Některé státy nepovolují vyloučení náhodných nebo následných škod ze záruky nebo omezení doby trvání implicitní záruky, proto se na vás výše uvedené výjimky a omezení nemusejí vztahovat.

Tato záruka uděluje specifická zákonná práva, kromě nichž můžete mít i další práva, která se mezi jednotlivými státy liší.